孀婦空閨難獨守
老母竟爾刼女緣

紐約訊。老漢利臣，現年五十一歲，身出望門，只因選擇配偶標準太高，以致年已半百，中饋仍虛。今年年初，由友人代作月老撮合與杜泮小姐結婚，利氏因聞杜小姐年華廿六，國色天姿，當即懇允，並予該友重酬。不料洞房之夕，竟遭所謂杜小姐之新娘，原係一四十餘歲之老婦，不禁大怒，當即提出解除婚約。

法官昨日，開庭審問，利氏怒斥杜夫人以金蟬脫殼計，騙彼金錢，但據杜夫人稱，本人實有女名杜泮，現年廿六歲，本人按女人習慣，不宜佈本人歲數，但請日媒人撮合時，只說及伊本人婚事，並非伊女出嫁，利氏年逾半百，猶圖娶弱女為妻，實屬謬荒之至云。

退軍擊海員
被移民局拘撥

紐約訊。華人海員方漢順（譯音），曾於第二次世界大戰時服務國海軍，並且聲明反共，昨在本市被移民局員拘捕，指為非法入境，即擬驅撥久方某昨日由其律師及紐約區退伍軍人會正副會長相隨，向移民局報到，具保五百元，候期審訊。

據其律師對報界記者宣稱，方某於一九三九年以海員資格到美，翌年註冊征兵，一九四三年入美國海軍服役，為時三年，其後則在聯商船工作，並獲得補發之加省出世証，最後返美係在一九四九年，但移民局認為其出世証係僞造。

退伍軍人會發言人稱，方某自一九四六年加入退伍軍人會，且是反共甚力之人云云，現其律師擬援引七年居美法，向當局申請居美權利，未知有無效果。

又美京訊。華籍海員申請緩撥案，十六日上午十時半在紐約聯邦法庭開審，紐約派往美京主持交涉之阮崑利，陳中海，陳兆棠，區世旋，及陳良猷等五人，曾於十三日下午抵達美京，由顧大使派駐公使崔參事及周秘書分別接見，連日並在大使館交換意見，決定由大使館向美國有關主管機關提出交涉，並飾紐約總領事館負責協助各僑團律師在聯邦法庭辯護，請求將已判之撥驅令取銷。

鹵少揮拳欺弱女
警士趕援反被毆

紐約訊。飛機女侍歇貝美鄉小姐，年華廿二，黑髮皓齒，桃腮櫻唇，為夏威夷土生日人，上星期六晚，於舞會中與日人金雄競翠相值，金亦為檀山土生，現在財入肄業，因淡歇女殊色，當即發動攻勢，向歇女苦苦追求，不料操之過急，竟觸女怒，將彼痛摑兩掌，拒女返家不久，金某已自防火梯跑上五樓，擊碎窗門，闖入伊室，將伊痛毆，由鄰居召警鎮壓，警士兩名，聞訊後當即趕來捕人，不料金某諳熟柔術，反將兩警打得落花流水，高喊救命，後由大隊警察，趕來增援，合十餘人之力，始將金某制服，拘往警察局究辦。

雲高華 加拿大 廣隆裕
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652
新到 鹹魚雜貨 抽油醬料 參茸藥料
如蒙光顧 極表歡迎
大帮

雲高華 新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.
本社在華區地位最適當
房間空氣足 布置極輝煌
床褥日一換 雅潔又芬芳
煖氣與熱水 取用也無妨
各界來住宿 行李妥收藏
久留由尊便 定價不敢昂
寫輪船車票 隨時可帮忙
請留心光顧 方知言不妄
司理關邦健謹啟

京都 雷鳴春日
服了（精補精）
功效猛如鷹
補君先天缺
今年又添丁
多謝一聲精補精
何你功效咁應靈
服後一天身爽快
小便一直往如前
氣力增加如虎大
遐方異族遍知名
專治腰痛腎損精虧陰虛痿疲膝軟酒濕夜便夢滑
神短胃呆氣虛血弱寢寐
不寧婦人月事不調前後
肚痛等症功效稱神
諸君購時 提防假冒
代理 金利源 輔行 茂利 廣萬生 國信 萬育

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy 每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水【Leland's Kidney Tonic】 每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗非林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

◎中國洪門民治黨駐片市魯別分部
鳴謝四十年經費
鄭光茂三元 宋甘泉 蔣會可 各二元 陳秋林 樊樹
司徒文任 廖翠 各二元 龔廸 李校進 各壹元五
何發 司徒祐章 沈桂釗 李瑞 各壹元

◎片市魯別達權社鳴謝四十年經費
鄭光茂三元 廖翠 樊樹 陳秋林 司徒文任 各二元
宋甘泉 蔣會可 各貳元五 龔廸 李校進 各壹元五
何發 司徒祐章 李瑞 各壹元

驗眼兼較眼鏡
專家 氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

△煤炭發售
△快捷送到
於雲•高文•於雲公司啓
Evans, Coleman & Evans, Ltd
1031 Main St. MA. 7331
Vancouver. B. C.

家專鏡配眼驗
周愛權
精較各種趨時眼鏡
鏡眼舊之裂破整修兼
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MArine 5938

茂利國貨公司
MORLEY CO., LTD.
552 FISGARD ST. P.O. Box 1164 VICTORIA, B.C.
新到 水仙花
送禮 荔枝干
送禮 糖羌
茗茶

IT'S HERE! NEW CROP.
THERE IS NO FINER RICE THAN EMPIRE RICE
EMPIRE BRAND EXTRA FANCY LONG GRAIN RICE
THE CANADIAN RICE MILLS LTD. VANCOUVER, B.C.

號名 上品 天香 原庄 佳麥老抽油
聞其香 請辨其色便知其為上品 嘗其味
并製原抽，原豉，豆腐，腐乳，經濟味素，兼辦豆，米，油麵，海味，貨辦行情函索即奉
天香醬園主人啓
Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

林剛毅辦事處啓事
鄙向為僑梓忠誠服務代辦理入籍移民手續填報入息稅等工作快捷妥當遠地僑梓如有委托及詢問請用函知辦事處體豐衣裳舖內
電話 PA. 1418
7 W. Pender St. Vancouver, B.C.

合時醬料 大宗
鮮明咸魚
裕綸公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 1155
VICTORIA, B.C.

萬育堂 加拿大 域多利
MAN YUCK TONG CO.
P. O. Box 1154
544 Fisgard St. Victoria, B.C.
代售岐豐玉永利威各種藥酒
本號總代理 香港萬年堂鹿尾肥補腎丸 香港瑞和祥參茸鹿肥神桂
選辦祖國雜貨參茸玉桂 熟藥著名中西藥品接製 各種丸散盒裝 蛤蚧補茶 磅裝鮮明藥片不論零沽 批發取價格 外克己 電話 E. 8121

美國總統輪船遠東客務駐加西總代理均安號
愛屏林馬號安均 坤炳余德均馬
Quon On Co. Ltd.
254½ Pender St. E.
Vancouver, B. C.
TEL. PA. 1025
社行旅昌同利
Marwon Travel Service
541 Fisgard St.
Victoria, B. C.
由香港往天埠船期
威路慎總統 十二月十九號
企李倫化 總統 正月八號
威路慎總統 正月廿一號
由港開來大埠各總統船男三等位女特別三等房位能在本代理處預定付港應用更為妥備
本號為環球航空公司協會會員代理世界各航線飛機客票并與各鐵路輪船互相連接如蒙賜顧及有關于旅行一切手續妥為辦理

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

滿地可銀行
即是百餘萬加國人民均謂滿地可銀行是我之銀行
請在滿地可銀行交易此是加國最舊銀行已得加國人民信用有百三十年矣
汝必樂意在滿地可銀行交易友誼及明白式做生意在最近之支行之司理人汝可能相識一寶貴朋友
徽章標語 我之銀行
"MY BANK" TO A MILLION CANADIANS
B of M
BANK OF MONTREAL

義泰公司 莊書
G. HIGH CO
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 九八五三
為文化推進書籍大減價
英漢模範字典 英漢袖珍字典
漢文學生辭典 漢文大辭源合璧
學問，職業，社交，衛生，五毫
青年四大問題
夫婦的性智識六毫 科學的性道德八毫
未婚的母親劇本三毫 癡迷恨四毫
結婚以後的愉快四毫 閨房快樂三毫
湖海飄零記四毫 孽海春夢四毫
新婚旅行記六毫 鮮夢全書三毫

本酒家
餐堂清潔 裝飾幽雅
大廚小酌 最為適宜
菜式精巧 招待週致
僑胞光顧 倒履歡迎
雲埠福祿壽酒家啟
MING'S
147 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 MA. 4722

李芳牙科
LEE FONG
80 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
修理牙齒 照常服務 僑胞光顧 無任歡迎
MA. 4791

加拿大 成發藥行 雲高華
SING FAT CO.
432½ Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Can.
參茸藥材 本堂總代理 西方橡皮公司如意袋 發行零沽價計公道
膏丹丸散
李乾亨立効止咳療肺露每瓶壹元二五 每瓶四元二毛
舉操氏花卯搜毒丹 每瓶三毛五
痛癢風濕油七毛五
發醫師萬應止痛散
實驗消痔丸每盒一元
撚花露三元 二元

美盛金舖
卡足金業首飾各廠大小鑽戒
各欵眼鏡 司理鄧滿隆啟
MEE SHING
434 Columbia Ave. MA. 2591
Vancouver, B.C.
Bassema Ointment 即前日冬綠草藥膏，能治皮膚癬，癢，疹，及各種發炎，每盒五毫四大盒壹元二毛五
專門藥劑師 快捷妥當
外埠賜顧 郵費在內
卡路街夾加部華街奄派藥材店啟
EMPIRE DRUG STORE
Carrall & Cordova Sts.
Phone PA. 4934 Vancouver, B.C.

△歡迎僑胞春到雲市觀光
請留宿最時代化之
布律委大旅店
傢私全部新裝，升降有机代步，房間電話傳達，音机聽取新聞。

BROADWAY HOTEL
Hastings & Columbia, Vancouver, B.C.
TELEPHONE PACIFIC 3445 3446
最時代化荷李活式房舍

THE BANK OF TORONTO
Incorporated 1855
我們在緬街夾喜市定街歡迎汝們光顧
都朗度銀行為加拿大各界人士服務有九十五年悠久歷史滙欵去香港快捷妥當價銀相宜在雲埠設有支行在緬街夾喜市定街本埠及二埠設有其他十一間支行均在利便地点域埠支行在布律街夾益市街又得己利時街